Delivery note

(1) Recipient — Customer number 116034

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY

(2) Notice of receipt

(3) Delivery note 80470738

(4) Shipping date Apr 25, 2024

(5) Sender — Supplier number 91005190

DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling

(6) Freight		(7) Receipt			
Paid	Unpaid	Wagon		Forward.	
		Cargo		Foreign vehicle	
		Express			
		Post		Own vehicle	

Invoice

(8) Pick-Up-Sheet 180367123

(9) Date 5013416212

(10) Your reference	(11) Order number / Date	(15) Supplementary data	(12) Our reference	(13) Extension	(14) Order confirmation
430	550004552301		Saskia Baumann	208	30000707

(19) Shipping type	Paid	Unpaid	(21) Packaging type	(22) Shipping mark	(23) Total Weight (KG) Gross	(24) Net
Schnellfracht Expr. S		x	see below	Packbahn 1	56.41	24.57

(25) Invoice address
Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)

(26) Unloading location 14249

(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks 376118
10	50003590 9009087661	68,5x2,5 OX39 O-Ring Delivery Return 30000707 Quality and tolerances according to ISO 3601 class A characteristics N! Cust.drawing no.: 9009087661 Cust.drawing index: A V. 21.05.2021 Process number: 47948 Batch 0001085998 - 17.305 PC Date of manufacture: Apr 25, 2024	17.305	PC	
900017	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno 1 x 805 PC 11 x 1,500 PC	12	PC	
900018	61000312 TBA-501568	Palette800x600mmMagnaModugno	1	PC	
900019	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugn	1	PC	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 17'305
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 29/4/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 APR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Quality inspection	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name					

Delivery note	80470738	Shipping date	Apr 25, 2024	

(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks

	(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Quality inspection	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name					

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Expeditor (denumire, adresă, țară)
DISHCTUNGSTECHIK WALLSTABE STRASSE DER DICHTUNGSTECHNIK 2 D-94559 NIEDERWINKLING Weitzer & Schneider

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (denumire, adresă, țară)
VIA DEI CICLAMINI 4 L70026 MODUGNO (BARI) MAGNA S.P.A

3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods
Locul de livrare a mărfii
Heure d'ouverture du dépot / warehouse opening hours
Lieu / Place
Pays / Country
MAGNA SPA
VIA DEI CICLAMINI 4 L70026 MODUGNO

4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Place and date of taking over the goods
Locul și data încărcării mărfii
Dată
Heure d'arrivée / Time of arrival
Heure de départ / Time of departure
DISHCTUNGSTECHNIK WALLSTABE STRASSE DER DICHTUNGSTECHNIK 2 D 94559 NIEDERWINKLING
25.04.2024

5. Documents annexes
Documents attached
Documente anexate

16. Transporteur (nom, address, pays), autres références
Carrier (name, address, country), other references
Operator de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe
SWIFT EXPRESS SOLUTIONS SRL
CIF RO37891523 STR. CÂRUL LINIȘTII

17. Transporteur successif
Successive carrier / Operator de transport succesiv
Nom / Name / Nume
Adresse / Address / Adresa
Pays / Country / Țara
reçu et acceptation / received and accepted / Primit și acceptare
Date
Signature
SWIFT EXPRESS SOLUTIONS SRL
CIF RO37891523
Str. Cârul Liniștii Nr. 5, Et. 1
ARAD ROMANIA
B-908-S
Andru Jocan

18. Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations
Rezervele și observațiile operatorului de transport

6. Marques et numéros Marks and Nos Mărci și numărul	7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)
	2 pal	120x80x100 cm	[illegible] Kg		101 kg	

CMR

Classe / Class / Clasa — Chiffre / Number / Numărul — Lettre / Letter / Litera — (ADR)

13. Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Instrucțiunile expeditorului

19. Conventions particulières
Special agreements
Acorduri speciale

20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
Prix de transport Carriage charges Prețul transportului			
Réductions Deductions Reduceri			
Solde / Balance / Sold			
Suppléments Supplem. charges Taxe suplimentare			
Frais accessoires Other charges Alte taxe			
TOTAL			

14. Prescriptions d'affrachissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată
☐ Franco / Carriage payed / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

21. Etablie à
Established in
Stabilit în
le
on
data

15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată

22.
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Semnătura și ștampila expeditorului

23. SWIFT EXPRESS SOLUTIONS SRL STR. CÂRUL LINIȘTII NR. 5 - ET1. ARAD. ROMANIA CIF RO37891523
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Semnătura și ștampila operatorului de transport

24. Marchandises reçues / Goods recived
Lieu
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 APR 2024
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Semnătura și ștampila destinatarului

Riserva di verifica su qualità e quantità

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
To be completed on the sender's responsability including and The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.